



Odbor za međunarodnu trgovinu

2018/0189(COD)

3.12.2018

MIŠLJENJE

Odbora za međunarodnu trgovinu

upućeno Odboru za pravna pitanja

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o djelovanju Unije nakon njezinog pristupanja Ženevskom aktu Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla
(COM(2018)0365 – C8-0383/2018 – 2018/0189(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Christophe Hansen

PA_Legam

PE629.613v02-00

2/12

AD\1170995HR.docx

HR

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Cilj je ovog prijedloga osigurati pravni okvir za učinkovito sudjelovanje Unije u Lisabonskoj uniji Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO) nakon što Unija postane ugovorna stranka Ženevskog akta. Izvjestitelj pozdravlja trenutačni prijedlog koji se javlja u problematičnom geopolitičkom kontekstu u kojem se zbog blokiranja na multilateralnim forumima nažalost smanjuje perspektiva smislenog napretka u području zaštite oznaka zemljopisnog podrijetla. Prijedlog je usmjeren na nekoliko aspekata, a među ostalim i na sljedeća pitanja:

1. Pristupanje EU-a Ženevskom aktu donijet će znatne prednosti. Izvjestitelj pozdravlja potencijalni prošireni opseg zaštite koji će Ženevski akt donijeti europskim oznakama zemljopisnog podrijetla. Nadalje, Unija nakon pristupanja Ženevskom aktu može nastaviti tražiti zaštitu oznaka zemljopisnog podrijetla na temelju bilateralnih sporazuma s trgovinskim partnerima koji (još) nisu stranke Ženevskog akta.
2. S obzirom na moguće buduće povezivanje ovog prijedloga, izvjestitelj također ustraje na njegovoj usklađenosti sa Sporazumom o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva WTO-a (TRIPS).
3. Unija bi trebala podnijeti popis oznaka zemljopisnog podrijetla preuzet iz registara oznaka zemljopisnog podrijetla EU-a. Taj bi popis trebalo utvrditi u bliskoj suradnji s državama članicama i relevantnim dionicima te ga se kasnije može prilagoditi kako bi se uzeli u obzir novi tržišni imperativi.
4. Oznake zemljopisnog podrijetla EU-a u načelu će imati brzu i neograničenu zaštitu visoke razine kod svih sadašnjih i budućih stranaka Ženevskog akta, uz sve veći ugled oznaka zemljopisnog podrijetla EU-a u multilateralnom registru i zbog velikog geografskog opsega zaštite u skladu sa Ženevskim aktom.
5. Sedam država članica EU-a članice su Lisabonske unije i kao takve su prihvatile zaštitu oznaka zemljopisnog podrijetla trećih zemalja. Za ispunjavanje međunarodnih obveza preuzetih prije pristupanja Unije Ženevskom aktu potrebno je prijelazno razdoblje.

Izvjestitelj se općenito slaže s tim prilagodbama, uz iznimku sljedećih amandmana.

AMANDMANI

Odbor za međunarodnu trgovinu poziva Odbor za pravna pitanja da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1
Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

- (1) Kako bi Unija mogla u cijelosti (1) Kako bi Unija mogla u cijelosti

iskoristiti svoju isključivu nadležnost u odnosu na svoju zajedničku trgovinsku politiku, postaje ugovornom strankom Ženevskog akta Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla („Ženevski akt“)² u skladu s Odlukom Vijeća (EU) .../....³. Ugovorne stranke Ženevskog akta članovi su Posebne unije stvorene Lisabonskim sporazumom za zaštitu oznaka izvornosti i njihovu međunarodnu registraciju⁴ („Posebna unija“). U skladu s člankom 3. Odluke (EU) .../..., u Posebnoj uniji, Uniju zastupa Komisija.

2

http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/treaties/en/lisbon/trt_lisbon_009en.pdf.

³ SL C [...], [...], str. [...].

4

http://www.wipo.int/export/sites/www/lisbon/en/legal_texts/lisbon_agreement.pdf.

iskoristiti svoju isključivu nadležnost u odnosu na svoju zajedničku trgovinsku politiku, *u potpunosti u skladu sa svojim obvezama iz Sporazuma o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva (TRIPS) Svjetske trgovinske organizacije, ona* postaje ugovornom strankom Ženevskog akta Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla („Ženevski akt“)² u skladu s Odlukom Vijeća (EU) .../....³. Ugovorne stranke Ženevskog akta članovi su Posebne unije stvorene Lisabonskim sporazumom za zaštitu oznaka izvornosti i njihovu međunarodnu registraciju⁴ („Posebna unija“). U skladu s člankom 3. Odluke (EU) .../..., u Posebnoj uniji, Uniju zastupa Komisija.

2

http://www.wipo.int/edocs/lexdocs/treaties/en/lisbon/trt_lisbon_009en.pdf.

³ SL C [...], [...], str. [...].

4

http://www.wipo.int/export/sites/www/lisbon/en/legal_texts/lisbon_agreement.pdf.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Nakon pristupanja Unije Ženevskom aktu, Komisija bi najprije trebala podnijeti zahtjev Međunarodnom uredu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo („Međunarodni ured“) za registraciju popisa oznaka zemljopisnog podrijetla koje potječu i zaštićene su na području Unije u njihovom registru („međunarodni registar“). Kriteriji za utvrđivanje takvog popisa trebali bi, kao što je to slučaj s nekim bilateralnim i regionalnim sporazumima Unije o zaštiti

Izmjena

(4) Nakon pristupanja Unije Ženevskom aktu Komisija bi najprije, *u bliskoj suradnji s predmetnim državama članicama, trgovinskim udruženjima i proizvođačima*, trebala podnijeti zahtjev Međunarodnom uredu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo („Međunarodni ured“) za registraciju popisa oznaka zemljopisnog podrijetla koje potječu i zaštićene su na području Unije u njihovom registru („međunarodni registar“). *Taj bi popis trebao u što većoj*

oznaka zemljopisnog podrijetla, uzeti posebno u obzir proizvodnu vrijednost i vrijednost izvoza, zaštitu prema drugim sporazumima, kao i trenutačnu ili potencijalnu zlouporabu u predmetnim trećim zemljama.

mjeri uključivati oznake zemljopisnog podrijetla koje su već registrirale države članice koje su bile članice Posebne unije prije pristupanja Europske unije

Ženevskom aktu. Osim toga, kriteriji za utvrđivanje takvog popisa trebali bi, kao što je to slučaj s nekim bilateralnim i regionalnim sporazumima Unije o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla, uzeti posebno u obzir proizvodnu vrijednost i vrijednost izvoza, zaštitu prema drugim sporazumima, kao i trenutačnu ili potencijalnu zlouporabu u predmetnim trećim zemljama.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Kako bi se osigurala registracija u međunarodnom registru dodatnih oznaka zemljopisnog podrijetla koje su zaštićene i registrirane u Uniji, Komisiju je potrebno ovlastiti da u kasnijoj fazi podnese zahtjeve za međunarodnu registraciju tih dodatnih oznaka zemljopisnog podrijetla, na vlastitu inicijativu ili na zahtjev države članice ili zainteresirane skupine proizvođača ili, u iznimnim slučajevima, na zahtjev jednog proizvođača.

Izmjena

(5) Kako bi se osigurala registracija u međunarodnom registru dodatnih *ili budućih* oznaka zemljopisnog podrijetla koje su zaštićene i registrirane u Uniji, *uključujući i moguće širenje zaštite oznaka zemljopisnog podrijetla na nepoljoprivredne proizvode*, Komisiju je potrebno ovlastiti da u kasnijoj fazi podnese zahtjeve za međunarodnu registraciju tih dodatnih oznaka zemljopisnog podrijetla, na vlastitu inicijativu ili, *kad je riječ o oznakama zemljopisnog podrijetla nepoljoprivrednih proizvoda*, na zahtjev države članice ili zainteresirane skupine proizvođača ili, u iznimnim slučajevima, na zahtjev jednog proizvođača. *Pristupanje Unije Ženevskom aktu ne dovodi u pitanje trenutačnu i buduću zaštitu oznaka zemljopisnog podrijetla u bilateralnim sporazumima o slobodnoj trgovini. Komisija bi u tom pogledu trebala koristiti redoviti mehanizam za savjetovanje s državama članicama, trgovinskim udruženjima i europskim proizvođačima kako bi se s dionicima uspostavio trajni*

dijalog.

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Smatra se pravednim da naknade koje se plaćaju u skladu sa Ženevskim aktom i Zajedničkim pravilnikom prema Lisabonskom sporazumu i Ženevskom aktu za podnošenje zahtjeva Međunarodnom uredu za međunarodnu registraciju oznake zemljopisnog podrijetla te naknade koje se plaćaju za druge unose u međunarodni registar i za izdavanje izvadaka, potvrda i drugih informacija poveznih sa sadržajem međunarodne registracije snosi država članica iz koje potječe oznaka zemljopisnog podrijetla. ***To ne smije dovesti u pitanje bilo koju odluku države članice da zatraži naknadu tih pristojbi od skupine proizvođača ili jednog proizvođača koji upotrebljava oznaku zemljopisnog podrijetla za koju se traži međunarodna registracija.***

Izmjena

(9) Smatra se pravednim da naknade koje se plaćaju u skladu sa Ženevskim aktom i Zajedničkim pravilnikom prema Lisabonskom sporazumu i Ženevskom aktu za podnošenje zahtjeva Međunarodnom uredu za međunarodnu registraciju oznake zemljopisnog podrijetla te naknade koje se plaćaju za druge unose u međunarodni registar i za izdavanje izvadaka, potvrda i drugih informacija poveznih sa sadržajem međunarodne registracije snosi država članica iz koje potječe oznaka zemljopisnog podrijetla.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Za potrebe ove Uredbe, oznake izvornosti, uključujući „oznake podrijetla”, kako je određeno Uredbom (EU) br. 1151/2012 i Uredbom (EU) br. 1308/2013, i oznake zemljopisnog podrijetla, u dalnjem se tekstu nazivaju „oznake zemljopisnog podrijetla”.

Izmjena

Za potrebe ove Uredbe, oznake izvornosti, uključujući „oznake podrijetla”, kako je određeno Uredbom (EU) br. 1151/2012 i Uredbom (EU) br. 1308/2013, i oznake zemljopisnog podrijetla, u dalnjem se tekstu nazivaju „oznake zemljopisnog podrijetla i poljoprivrednih i nepoljoprivrednih proizvoda”.

Amandman 6

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Nakon pristupanja Unije Ženevskom aktu, Komisija podnosi zahtjev Međunarodnom uredu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo („Međunarodni ured“) za međunarodnu registraciju oznaka zemljopisnog podrijetla zaštićenih i registriranih u skladu s pravom Unije koje se odnose na proizvode podrijetlom iz Unije u skladu s člankom 5. stavcima 1. i 2. Ženevskog akta.

Izmjena

Nakon pristupanja Unije Ženevskom aktu Komisija podnosi zahtjev Međunarodnom uredu Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo („Međunarodni ured“) za međunarodnu registraciju oznaka zemljopisnog podrijetla zaštićenih i registriranih u skladu s pravom Unije koje se odnose na proizvode podrijetlom iz Unije, *ili na zahtjev države članice ili zainteresirane skupine proizvođača kad je riječ o oznakama zemljopisnog podrijetla nepoljoprivrednih proizvoda*, u skladu s člankom 5. stavcima 1. i 2. Ženevskog akta.

Amandman 7

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija donosi provedbeni akt kojim se utvrđuje popis oznaka zemljopisnog podrijetla iz prvog stavka, u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 13. stavka 2.

Izmjena

Komisija donosi provedbeni akt kojim se utvrđuje popis oznaka zemljopisnog podrijetla iz prvog stavka, u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 13. stavka 2. *Taj popis u što većoj mjeri uključuje europske oznake zemljopisnog podrijetla koje su države članice koje su bile članice Posebne unije prije pristupanja Europske unije Ženevskom aktu već registrirale u međunarodnom registru.*

Amandman 8

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Radi utvrđivanja popisa iz drugog stavka, Komisija **osobito** uzima u obzir sljedeće:

Izmjena

Radi utvrđivanja popisa iz drugog stavka, Komisija, **između ostalog**, uzima u obzir

sljedeće:

Amandman 9

Prijedlog uredbe Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Nakon pristupanja Unije Ženevskom aktu, Komisija **može** na vlastitu inicijativu ili na zahtjev države članice ili zainteresirane skupine proizvođača ili jednog proizvođača koji upotrebljavaju oznaku zemljopisnog podrijetla koja je zaštićena i registrirana u Uniji, **donijeti** provedbene akte radi podnošenja zahtjeva Međunarodnom uredu za međunarodnu registraciju oznake zemljopisnog podrijetla zaštićene i registrirane u skladu s pravom Unije koja se odnosi na proizvod podrijetlom iz Unije.

Izmjena

Nakon pristupanja Unije Ženevskom aktu Komisija na vlastitu inicijativu ili na zahtjev države članice ili zainteresirane skupine proizvođača ili jednog proizvođača koji upotrebljavaju oznaku zemljopisnog podrijetla, *i za poljoprivredne i za nepoljoprivredne proizvode, a* koja je zaštićena i registrirana u Uniji, **donosi** provedbene akte radi podnošenja zahtjeva Međunarodnom uredu za međunarodnu registraciju oznake zemljopisnog podrijetla zaštićene i registrirane u skladu s pravom Unije koja se odnosi na proizvod podrijetlom iz Unije.

Komisija za to koristi redoviti mehanizam za savjetovanje s državama članicama, trgovinskim udruženjima i europskim proizvođačima.

Amandman 10

Prijedlog uredbe Članak 3. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Kako bi procijenila hoće li podnijeti zahtjev za međunarodnu registraciju, Komisija uzima u obzir kriterije navedene u trećem stavku članka 2. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 13. stavka 2.

Izmjena

Kako je navedeno u prvom stavku ovog članka, ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 13. stavka 2.

Amandman 11

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Komisija ocjenjuje obavijest koju je Međunarodni ured poslao u skladu s člankom 6. stavkom 4. Ženevskog akta o oznakama zemljopisnog podrijetla registriranim u međunarodnom registru u kojem ugovorna stranka podrijetla nije članica, kako je određeno člankom 1. točkom xv. Ženevskog akta, kako bi se utvrdilo sadržava li obvezne elemente utvrđene u pravilu 5. stavku 2. Zajedničkog pravilnika prema Lisabonskom sporazumu i Ženevskom aktu Lisabonskog sporazuma („Zajednički pravilnik”)⁸ i pojedinosti o kvaliteti, ugledu i značajkama navedene u pravilu 5. stavku 3. tog pravilnika i kako bi se ocijenilo odnosi li se obavijest na proizvod za koji je **trenutačno** u Uniji osigurana zaštita oznaka zemljopisnog podrijetla. Razdoblje za provedbu takve ocjene ne smije trajati dulje od četiri mjeseca i ne uključuje ocjenu drugih posebnih odredbi Unije koje se odnose na stavljanje proizvoda na tržište, a osobito na zdravstvene i fitosanitarne norme, tržišne norme i označavanje hrane.

⁸ Zajednički pravilnik prema Lisabonskom sporazumu i Ženevskom aktu Lisabonskog sporazuma, koji je donijela Skupština Lisabonske unije 11. listopada 2017., http://www.wipo.int/meetings/en/doc_detai ls.jsp?doc_id=376416, Dok. WIPO A / 57/11 od 11. listopada 2017.

Izmjena

(1) Komisija ocjenjuje obavijest koju je Međunarodni ured poslao u skladu s člankom 6. stavkom 4. Ženevskog akta o oznakama zemljopisnog podrijetla registriranim u međunarodnom registru u kojem ugovorna stranka podrijetla nije članica, kako je određeno člankom 1. točkom xv. Ženevskog akta, kako bi se utvrdilo sadržava li obvezne elemente utvrđene u pravilu 5. stavku 2. Zajedničkog pravilnika prema Lisabonskom sporazumu i Ženevskom aktu Lisabonskog sporazuma („Zajednički pravilnik”)⁸ i pojedinosti o kvaliteti, ugledu i značajkama navedene u pravilu 5. stavku 3. tog pravilnika i kako bi se ocijenilo odnosi li se obavijest na proizvod za koji je u Uniji osigurana zaštita oznaka zemljopisnog podrijetla. Razdoblje za provedbu takve ocjene ne smije trajati dulje od četiri mjeseca i ne uključuje ocjenu drugih posebnih odredbi Unije koje se odnose na stavljanje proizvoda na tržište, a osobito na zdravstvene i fitosanitarne norme, tržišne norme i označavanje hrane.

⁸ Zajednički pravilnik prema Lisabonskom sporazumu i Ženevskom aktu Lisabonskog sporazuma, koji je donijela Skupština Lisabonske unije 11. listopada 2017., http://www.wipo.int/meetings/en/doc_detai ls.jsp?doc_id=376416, Dok. WIPO A / 57/11 od 11. listopada 2017.

Obrazloženje

Uredbom treba uzeti u obzir budući razvoj zakonodavstva EU-a, na primjer u vezi sa zaštitom oznaka zemljopisnog podrijetla koje se ne odnose na poljoprivredne proizvode.

Amandman 12

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) da se oznaka zemljopisnog podrijetla registrirana u međunarodnom registru odnosi na proizvod čije oznake zemljopisnog podrijetla **trenutačno** nisu zaštićene u EU-u;

Izmjena

(e) da se oznaka zemljopisnog podrijetla registrirana u međunarodnom registru odnosi na proizvod čije oznake zemljopisnog podrijetla nisu zaštićene u EU-u **u trenutku podnošenja prigovora**;

Obrazloženje

Uredbom treba uzeti u obzir budući razvoj zakonodavstva EU-a, na primjer u vezi sa zaštitom oznaka zemljopisnog podrijetla koje se ne odnose na poljoprivredne proizvode.

Amandman 13

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

To ne dovodi u pitanje odluku države članice da zatraži nadoknadu iznosa iz prvog stavka od skupine proizvođača ili jednog proizvođača koji upotrebljava oznaku zemljopisnog podrijetla za koju se traži međunarodna registracija.

Izmjena

Briše se.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

| | |
|--|--|
| Naslov | Djelovanje Unije nakon njezinog pristupanja Ženevskom aktu Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla |
| Referentni dokumenti | COM(2018)0365 – C8-0383/2018 – 2018/0189(COD) |
| Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici | JURI 10.9.2018 |
| Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici | INTA 10.9.2018 |
| Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja | Christophe Hansen 29.8.2018 |
| Razmatranje u odboru | 20.11.2018 |
| Datum usvajanja | 10.12.2018 |
| Rezultat konačnog glasovanja | +: 39 -: 0 0: 0 |
| Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju | Maria Arena, Tiziana Beghin, David Borrelli, David Campbell-Bannerman, Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Karoline Graswander-Hainz, Christophe Hansen, Yannick Jadot, France Jamet, Elsi Katainen, Jude Kirton-Darling, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Franck Proust, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Tokia Saïfi, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Adam Szejnfeld, Iuliu Winkler |
| Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju | Klaus Buchner, Dita Charanzová, Sajjad Karim, Seán Kelly, Gabriel Mato, Georg Mayer, Ralph Packet, Johannes Cornelis van Baalen, Jarosław Wałęsa |
| Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2. | Paloma López Bermejo, Francisco José Millán Mon, Anders Sellström, Miguel Urbán Crespo, Marco Zullo |

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM
U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE**

| | |
|-----------|---|
| 39 | + |
| ALDE | Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Elsi Katainen, Marietje Schaake |
| ECR | Sajjad Karim, Ralph Packet, Joachim Starbatty |
| EFDD | Tiziana Beghin, Marco Zullo |
| ENF | France Jamet, Danilo Oscar Lancini, Georg Mayer |
| GUE/NGL | Paloma López Bermejo, Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz, Miguel Urbán Crespo |
| NI | David Borrelli |
| PPE | Daniel Caspary, Salvatore Cicu, Christophe Hansen, Seán Kelly, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Sorin Moisă, Franck Proust, Tokia Saïfi, Anders Sellström, Adam Szejnfeld, Jarosław Wałęsa, Iuliu Winkler |
| S&D | Maria Arena, Karoline Graswander-Hainz, Jude Kirton-Darling, Bernd Lange, Alessia Maria Mosca, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Joachim Schuster |
| VERTS/ALE | Klaus Buchner, Yannick Jadot |

| | |
|----------|---|
| 0 | - |
| | |

| | |
|----------|----------|
| 0 | 0 |
| | |

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani